


閱讀賬單指南

- 若閣下以繳費靈、銀通繳費易或在匯豐、恒生網頁上繳付賬單，請輸入此號碼作為賬戶號碼。
- 「應繳款項」包括「上月結餘」及「本月收費合計」。請於「繳款日期」前繳付。若繳款日期顯示為「即時」，請立即繳付「應繳款項」。若客戶已成功申請以自動轉賬繳費，此部份則會印上自動轉賬扣數日期及金額。
- 若以支票繳付賬單，請於支票背面填上「客戶號碼」，並連同賬單頂部的存根(沿虛線撕下)寄回本公司。以支票繳付賬單將不獲發收據。
- 此部份將會列明閣下上月之結餘及所繳付之金額。若閣下為新客戶，此部份會印上「發票金額」以顯示上台時購買手機和預繳月費之款項。
- 閣下的服務計劃及增值服務之月費及有關折扣優惠將會在此部份詳列。所有服務月費均以預繳之形式繳付，若客戶於賬單截數日前終止服務，已繳之月費均不獲發還。
- 括弧內將會顯示按比例收取/扣除服務月費的日數。
- 閣下所使用之本地/國際長途用量收費將會詳列於此部份。
- 閣下於一咭多號地區，以及中國和澳門漫遊之通話/用量收費，將會詳列於此部份，例如：
 - 於一咭多號地區之打出電話/接聽電話/國際長途/短訊收費
 - 以國內號碼/澳門號碼接聽電話時的接駁收費
 - 於中國/澳門漫遊時打出電話/接聽電話/短訊的收費
 - 中國/澳門漫遊流動數據的收費
- 閣下所享有之其他優惠及收費項目將會詳列於此部份。

 中国移动通信 CHINA MOBILE		流動電話號碼 91234567 客戶號碼 1.1122334	
MR. CHAN TAI MAN Level 20, Tower 1, Kowloon Commerce Centre, No. 51 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, NT HK		賬單類別 01 繳費號碼 11223345 (以繳費靈/銀通繳費易付款請輸入此號碼。商戶編號: 82 <用於繳費靈付款>) 應繳款項 HK\$ 629.00 繳款日期 (信用卡自動轉賬) 14/04/2012	
1122334			
賬單 1/1 頁 發單日期: 26/03/2012 截數日期: 25/03/2012 發票號碼: 11097830510			
服務詳情		日期	金額(HK\$)
上月應繳款項			158.00
付款已收妥 - 多謝		28/02/2012	-158.00
上月結餘			0.00
本月收費			
服務計劃/增值服務收費			
月費計劃 - CM 128		26/03/2012 - 25/04/2012	128.00
(700 香港分鐘/100 中國分鐘)			
月費折扣			-40.00
港鐵隧道服務牌照及行政費		26/03/2012 - 25/04/2012	12.00
接駁鈴聲月費		26/03/2012 - 10/04/2012 (14日)	7.00
電話轉駁組合		26/03/2012 - 25/04/2012	8.00
電話轉駁組合折扣			-8.00
\$398 BIS 組合		26/03/2012 - 25/04/2012	398.00
\$98 流動數據組合		26/03/2012 - 25/04/2012	98.00
本地/國際長途用量收費			
額外流動數據用量 (121 KB)			0.33
本地短訊			4.00
下載服務			8.00
中國一咭多號/中國漫遊收費			
一咭多號國際長途			0.50
澳門一咭多號/澳門漫遊收費			
澳門漫遊打出電話			12.94
優惠/其他項目			
漫遊流動數據用量			0.40
本月收費合計			629.17
應繳款項 (角分餘數將轉入下期賬單)			629.00

繳費方法

- 「繳費靈」服務 商戶編號 - 82**
已登記「繳費靈」服務的客戶，可透過電話致電繳費靈繳費專線18033繳費。
 - 網上繳費**
客戶可透過互聯網於以下不同網站繳費：
 - 中國移動香港有限公司 www.hk.chinamobile.com/cs
 - 進入 **賬單查詢及賬戶管理** ▶ 再根據指示以VISA或MasterCard信用卡繳費
 - 繳費靈 www.ppschk.com
 - 適用於已登記繳費靈服務之客戶
 - 匯豐銀行 www.hsb.com.hk
 - 適用於匯豐銀行存戶並已登記網上理財之客戶
 - 恒生銀行 www.hangseng.com
 - 適用於恒生銀行存戶並已登記網上理財之客戶
 - 銀通 www.jetpayment.com.hk
 - 適用於銀通會員銀行客戶
 - 「信用卡轉賬」或「自動轉賬」**
客戶可前往中國移動香港各門市或客戶中心：
 - * 登記信用卡自動轉賬
 - * 索取「直接付款授權書」，填妥後交回所屬銀行以銀行戶口進行自動轉賬
 - 郵寄劃線支票**
 - * 支票抬頭：中國移動香港有限公司
 - * 連同賬單頂部的存根(沿虛線撕下)
 - * 寄往：香港新界葵涌葵昌路51號九龍貿易中心1座20樓
 - * 注意：支票背面請寫上「客戶號碼」，請勿郵寄現金或期票。
 - 親臨付款**
客戶可前往中國移動香港各門市或客戶中心付款。
- 各繳費方法過戶所需時間及其他詳情，請參閱賬單背頁或到中國移動香港之網站www.hk.chinamobile.com/cs後進入「售後服務」，「繳費方法」查閱。
- 以上資料為中國移動香港有限公司(「中國移動香港」)最新公布之服務內容及收費，並取代2012年5月11日之前編印的有關資料。